



Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA**

**Giáo Xứ THÀNH VINH SƠN LIÊM**

*St. Vincent Liem Parish*

2412, 48<sup>th</sup> Street SE, Calgary, AB T2B 1M4

Phone/Fax: **403-262-1078** Email: st.vsl@telus.net - Website: stvincentliem.ca



## BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 3:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

## THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu:** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy:** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ  
4:30 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật:** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể:**  
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng: 5:30 PM

## QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ:**  
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403 479 4638
- + **Linh Mục Phó Xứ:**  
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

### Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

### Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

### Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

### Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078

# CHÚA NHẬT III MÙA CHAY - NĂM B

*Ngày 3 Tháng 3 Năm 2024*



## Bài đọc 1: Xh 20,1-3.7-8.12-17

*Bài trích sách Xuất hành.*

Ngày ấy, trên núi Xi-nai, Thiên Chúa phán tất cả những lời sau đây: "Ta là Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, đã đưa ngươi ra khỏi đất Ai-cập, khỏi cảnh nô lệ. Ngươi không được có thần nào khác đối nghịch với Ta. Ngươi không được dùng danh Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, một cách bất xứng, vì Đức Chúa không dung tha kẻ dùng danh Người một cách bất xứng. Ngươi hãy nhớ ngày sa-bát, mà coi đó là ngày thánh. Ngươi hãy thờ cha kính mẹ, để được sống lâu trên đất mà Đức Chúa, Thiên Chúa của ngươi, ban cho ngươi. Ngươi không được giết người. Ngươi không được ngoại tình. Ngươi không được trộm cắp. Ngươi không được làm chứng gian hại người. Ngươi không được ham muốn nhà người ta, ngươi không được ham muốn vợ người ta, tôi tớ nam nữ, con bò con lừa, hay bất cứ vật gì của người ta."

## Bài đọc 2: 1 Cr 1,22-25

Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Thưa anh em, trong khi người Do-thái đòi hỏi những điềm thiêng dấu lạ, còn người Hy-lạp tìm kiếm lẽ khôn ngoan, thì chúng tôi lại rao giảng một Đấng Ki-tô bị đóng đinh, điều mà người Do-thái coi là ô nhục không thể chấp nhận, và dân ngoại cho là điên rồ. Nhưng đối với những ai được Thiên Chúa kêu gọi, dù là Do-thái hay Hy-lạp, Đấng ấy chính là Đức Ki-tô, sức mạnh và sự khôn ngoan của Thiên Chúa. Vì cái điên rồ của Thiên Chúa còn hơn cái khôn ngoan của loài người, và cái yếu đuối của Thiên Chúa còn hơn cái mạnh mẽ của loài người.

## Tin Mừng: Ga 2,13-25

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.

Gần đến lễ Vượt Qua của người Do-thái, Đức Giê-su lên thành Giê-ru-sa-lem. Người thấy trong Đền Thờ có những kẻ bán chiên, bò, bồ câu, và những người đang ngồi đổi tiền. Người liền lấy dây làm roi mà xua đuổi tất cả chiên cũng như bò, ra khỏi Đền Thờ; còn tiền của những người đổi bạc, Người đổ tung ra, và lật nhào bàn ghế của họ. Người nói với những kẻ bán bồ câu: “Đem tất cả những thứ này ra khỏi đây, đừng biến nhà Cha tôi thành nơi buôn bán.” Các môn đệ của Người nhớ lại lời đã chép trong Kinh Thánh: Vì nhiệt tâm lo việc nhà Chúa, mà tôi đây sẽ phải thiệt thân. Người Do-thái hỏi Đức Giê-su: “Ông lấy dấu lạ nào chứng tỏ cho chúng tôi thấy là ông có quyền làm như thế?” Đức Giê-su đáp: “Các ông cứ phá hủy Đền Thờ này đi; nội ba ngày, tôi sẽ xây dựng lại.” Người Do-thái nói: “Đền Thờ này phải mất bốn mươi sáu năm mới xây xong, thế mà nội trong ba ngày ông xây lại được sao?” Nhưng Đền Thờ Đức Giê-su muốn nói ở đây là chính thân thể Người. Vậy, khi Người từ cõi chết trỗi dậy, các môn đệ nhớ lại Người đã nói điều đó, họ tin vào Kinh Thánh và lời Đức Giê-su đã nói. Trong lúc Đức Giê-su ở Giê-ru-sa-lem vào dịp lễ Vượt Qua, có nhiều kẻ tin vào danh Người bởi đã chứng kiến các dấu lạ Người làm. Nhưng chính Đức Giê-su không tin họ, vì Người biết họ hết thảy, và không cần ai làm chứng về con người. Quả thật, chính Người biết có gì trong lòng con người.

# LỊCH PHỤNG VỤ

03 **CHÚA NHẬT III MÙA CHAY**  
Xh 20,1-3.7-8.12-17 / 1Cr 1,22-25 / Ga 2,13-25  
Thánh Vịnh Tuần III

## GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Danh thánh “Giêsu” nghĩa là gì?

T. Danh thánh “Giêsu” nghĩa là “Thiên Chúa Cứu Độ”. (GLHT, 75)

## CHIA SẺ:

- “Thiên Chúa đã siêu tôn Người và tặng ban danh hiệu trổi vượt trên muôn ngàn danh hiệu”. (Pl 2, 9)

- Trong tiếng Do thái, “Giêsu” có nghĩa là “Thiên Chúa Cứu Độ”. Khi truyền tin, thiên thần Gabriel dạy đặt tên cho Ngài là Giêsu. Tên gọi này vừa diễn tả căn tính của Ngài, vừa diễn tả sứ vụ của Ngài. (Lc 1,31)

- Danh “Giêsu” nói lên rằng chính Danh Thánh Thiên Chúa hiện diện nơi bản thân của Con Ngài, Đấng đã làm người để cứu chuộc mọi người khỏi tội lỗi một cách dứt khoát. “Giêsu” là một Danh thần linh, Danh duy nhất mang lại ơn cứu độ. (Ga 3,18; Cv 2,21), và từ nay mọi người có thể kêu cầu Danh Ngài.

- Việc phục sinh của Chúa Giê-su làm hiển vinh Thánh Danh Thiên Chúa Cứu Độ, “Danh hiệu trổi vượt trên muôn ngàn danh hiệu” (Pl 2,9-10). Các Thần dữ khiếp sợ Danh Ngài, và nhân Danh Ngài, các môn đệ Chúa Giê-su làm nhiều phép lạ. (Mc 16,17)

- Danh Chúa Giê-su nằm ở trung tâm kinh nguyện Kitô giáo. Tất cả các lời nguyện trong phụng vụ đều kết thúc bằng công thức: “Nhờ Đức Giê-su Kitô, Chúa chúng con”. Bởi vậy, nhiều Kitô hữu đã chết khi miệng chỉ kêu Danh Thánh “Giêsu”, như thánh nữ Jeanne d’Arc.

Vậy chúng ta hãy chúc tụng và kêu cầu Danh Thánh Chúa trong mọi hoàn cảnh.

04 Thứ Hai - 2V 5,1-15a / Lc 4,24-30  
Thánh Casimirô

05 Thứ Ba - Đn 3,25.34-43 / Mt 18,21-35

06 Thứ Tư - Đnl 4,1.5-9 / Mt 5,17-19

07 Thứ Năm đầu tháng  
Thánh Perpétua và Thánh Phêlixita, Tử Đạo  
Lễ nhớ - Gr 7,23-28 / Lc 11,14-23

08 Thứ Sáu - Hs 14,2-10 / Mc 12,28b-34  
Thánh Gioan Thiên Chúa, Tu sĩ

09 Thứ Bảy - Hs 6,1b-6 / Lc 18,9-14  
Thánh Phanxica Rôma, Nữ tu

10 **CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY**  
2Sb 36,14-16.19-23 / Ep 2,4-10 / Ga 3,14-21  
Hôm nay có thể dùng lễ phục màu hồng  
Thánh Vịnh Tuần IV

# THÔNG BÁO

## RAO HÔN PHỐI - LẦN 2

Có Anh **Nguyễn Hoàng Khôi**, con ông Nguyễn Mạnh Đức và bà Lê Thị Hoa, hiện đang cư ngụ tại Calgary, Alberta, Canada.

Xin kết hôn với Chị **Trần Thu Tuyết Nhi**, con ông Trần Khương Tấn và bà Lê Thị Hương, hiện đang cư ngụ tại Calgary, Alberta, Canada.

Ai biết đôi bạn này có ngăn trở gì, xin trình báo với quý Cha.

## THÔNG BÁO HỌP HỘI BÀ MẸ CÔNG GIÁO VÀ LIÊN MINH THÁNH TÂM

Hội Bà Mẹ Công Giáo và Liên Minh Thánh Tâm xin kính mời quý thành viên đến tham dự đồng đủ buổi cầu nguyện, họp sau Lễ 11:00 am Chúa Nhật ngày 10/3/2024. Xin cảm ơn.

## THÔNG BÁO CỦA BAN GIÚP LỄ

Ban Giúp Lễ kính mời tất cả các em lễ sinh đến tham dự buổi sinh hoạt vào chiều Thứ Bảy 9/3/2024 lúc 1:00 pm đến 2:00 pm. Đây là cuộc họp cùng Cha Phó xứ Martin Maria Nguyễn Huy Thông, Tuyên Úy của Ban Giúp Lễ, để sinh hoạt chung với Thầy Peter Pio Chu Hoài Nam và chuẩn bị cho đại lễ Phục Sinh sắp tới. Xin quý phụ huynh giúp các em tham dự cuộc họp vào ngày giờ nói trên.

**Xin Lưu ý:** Chương trình cuộc họp chỉ có 60 phút. Xin mọi người vui lòng đến đúng giờ. Xin cảm ơn.

## CHƯƠNG TRÌNH TĨNH TÂM CÁC DỰ TRƯỞNG VÀ TRƯỞNG TNTT TẠI TU VIỆN THÁNH ĐA MINH TỪ 10:00 AM - 7:00 PM CHÚA NHẬT 17/3/2024

Được sự đồng ý của Cha Chánh xứ, các Dự Trướng và Huynh Trưởng Đoàn TNTT giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm xin được buổi tĩnh tâm tại Tu Viện Thánh Đa Minh từ 10:00 am đến 7:00 pm Chúa Nhật 17/3/2024 và sau đó có bữa cơm chung với nhau trong tâm tình hiệp hành. Buổi Tĩnh Tâm này do Cha Phó xứ Martin Maria Nguyễn Huy Thông và Thầy Peter Pio Chu Hoài Nam hướng dẫn. Kính báo.

## LỚP NHẠC CĂN BẢN TỪ THÁNG 3 - 7/2024 VÀO LÚC 6:00 PM THỨ BẢY CÁCH TUẦN

Để chuẩn bị mở lớp Ca Trưởng Cấp 1 vào cuối năm 2024, hiện nay Thầy Peter Pio Chu Hoài Nam (403) 389-8638, bắt đầu dạy khóa nhạc căn bản. Nếu ai muốn học khóa này để chuẩn bị học lớp Ca Trưởng Cấp 1 sắp tới, xin liên lạc trực tiếp với Thầy Nam hoặc Trưởng Mai Quế Anh (403) 919-5833 để ghi danh và biết ngày giờ học.

## BAN TƯƠNG TẾ GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

Knights of Columbus Council 14747. St. Vincent Liem's Parish

Ngày 24 tháng Hai năm 2024

Ban Tương Tế của Giáo xứ.

**Kính thưa Cha Chánh xứ, Cha Phó xứ, và Hội Đồng Mục Vụ Giáo xứ.**

Theo gợi ý của Cha Chánh xứ, Hiệp Sĩ Đoàn Columbus Giáo xứ rất hân hoan lãnh nhận tác vụ Ban Tương Tế như là một cơ hội để phục vụ. Dưới đây là những công tác chúng con có thể đảm nhận vào lúc này:

- Thu xếp và hướng dẫn các buổi cầu nguyện theo ý nguyện của tang gia, tại nhà thờ hay tại nhà quàn. Ngay khi được tin về người mới qua đời (thường thì từ các Cha), chúng con sẽ chủ động gọi điện thoại đến người có trách nhiệm của tang gia, chia buồn và trao đổi thông tin về các buổi cầu nguyện, thăm viếng, và thánh lễ an táng tại nhà thờ hay tại nhà quàn. Sau đó, chúng con sẽ tổ chức lễ phát tang và cầu nguyện theo ý ước nguyện của gia đình.
- Tổ chức thánh lễ an táng: chúng con sẽ thông báo các ca đoàn, ngày giờ của thánh lễ an táng, và mời gọi các ca viên đi hát lễ. Chúng con cũng sẽ chuẩn bị các nghi thức cần thiết cho thánh lễ an táng và nghi thức hạ huyệt.
- Người chịu trách nhiệm chính: anh Nguyễn Thành Tích và anh Đỗ Văn Hòa.

Trên đây là những công tác chúng con có thể thực hiện ngay. Sau này, chúng con sẽ cố gắng thực hiện thêm những công tác khác nhằm xoa dịu sự khổ đau của tang quyến.

Kính xin quý Cha và Hội Đồng Mục Vụ duyệt xét những ước vọng trên của Hiệp Sĩ Đoàn Columbus. Nếu quý Cha và Hội Đồng Mục Vụ cần thêm thông tin, xin gọi anh Nguyễn Thành Tích số (403) 808-8732. Chúng con mong tin.

Hiệp Sĩ Columbus, đoàn 14747.

## THƯ PHÚC ĐÁP CỦA ÔNG CHỦ TỊCH HDMV

Ngày 27 tháng Hai năm 2024

Hội Đồng Mục Vụ Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm Calgary, AB.

**Kính gửi: Ban Chấp Hành Knights of Columbus Council 14747 St. Vincent Liem's Parish.**

Trước tiên, thay mặt Cộng Đoàn Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm, xin tri ân và vinh danh những hợp tác, giúp đỡ của các thành viên Hiệp Sĩ Đoàn Columbus qua những sinh hoạt trong những năm qua tại Giáo xứ.

Qua thư thỉnh nguyện của Hiệp Sĩ Đoàn Columbus gửi cho Giáo xứ ngày 24/02/2024:

“Theo gợi ý của cha Chánh xứ, Hiệp Sĩ Đoàn Columbus Giáo xứ rất hân hoan lãnh nhận tác vụ Ban Tương Tế như là một cơ hội để phục vụ.”

“Kính xin quý Cha và Hội Đồng Mục Vụ duyệt xét những ước vọng trên của Hiệp Sĩ Đoàn Columbus.”

Sau khi đã thảo luận với quý Cha Chánh và Phó xứ, Ban Phụng vụ, được biết Ban Tương Tế của Giáo xứ, từ trước đến nay chưa có Hội Đoàn nào chính thức nhận trách nhiệm điều hành. Hôm nay HĐMV, Ban Phụng Vụ Giáo xứ xin nhờ Hiệp Sĩ Đoàn Columbus 14747 phụ trách tất cả các sinh hoạt của Ban Tương Tế Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm bắt đầu từ ngày 1/3/2024.

Xin tri ân, cảm ơn sự hợp tác của Hiệp Sĩ Đoàn Columbus. Thay mặt HĐMV Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm.

Chủ tịch Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh.

## THÔNG BÁO CỦA HIỆP SĨ ĐOÀN 14747

### 1. Vé số 50/50:

Bắt đầu từ Thứ Bảy ngày 2/3/2024, Hiệp Sĩ Columbus sẽ bán vé số 50/50 sau các thánh lễ cuối tuần. Giá vé và chi tiết về giải trúng có đăng trên poster tại bàn bán vé số. Hội Hiệp Sĩ Columbus miền Alberta/NWT sẽ tặng thưởng 50% số tiền bán vé số cho người trúng giải, 50% còn lại sẽ được quyên tặng cho các hội từ thiện theo ý nguyện của các đoàn địa phương. Năm nay Đoàn 14747 Hiệp Sĩ Columbus Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm xin quyên tặng cho Hội Nuôi Dưỡng Ớn Gọi dòng Đa Minh Việt Nam.

Kính mong cộng đoàn ủng hộ.

### 2. Cà phê sáng:

Đoàn Hiệp Sĩ Columbus Giáo xứ thánh Vinh Sơn Liêm cố gắng duy trì các buổi cà phê sáng miễn phí sau các thánh lễ 9 giờ và 11 giờ cho Cộng Đoàn trước lễ Phục Sinh và lễ Giáng Sinh. Năm nay chúng tôi sẽ phục vụ cà phê và bánh ngọt sau các thánh lễ sáng 9 giờ và 11 giờ ngày Chúa Nhật 24/3/2024. Quý vị có nhã ý đóng góp để trang trải phí tổn cho buổi phục vụ này, xin gặp Cha Tuyên Úy Nguyễn Đức Vượng, anh Hiệp Sĩ Trưởng San Hoàn, anh Cố Vấn Lê Châu Tuấn, hoặc bất cứ Hiệp Sĩ nào quý vị biết. Chân thành cảm ơn.

## CHƯƠNG TRÌNH TUẦN THÁNH

### I. Giải Tội Cuối Tuần Lễ Lá:

- 6:30 pm - 7:30 pm Thứ Sáu 22/3/2024.
- 7:00 pm - 8:00 pm Thứ Bảy 23/3/2024.
- 12:15 pm - 1:15 pm Chúa Nhật 24/3/2024.

### II. Chúa Nhật Lễ Lá 24/3/2024:

Các Thánh Lễ Cuối Tuần Có Làm Phép Lá.

Thánh Lễ 9:00 am sẽ giới thiệu các Dự Tông.

### III. Tuần Thánh Từ Thứ Hai Đến Thứ Tư (25/3 - 27/3/2024):

#### 1. Thứ Hai Tuần Thánh (ngày 25/3/2024):

- 11:00 am: Thánh lễ.
- 7:30 pm: Thánh Lễ Dầu tại nhà thờ Chính tòa.  
(không có lễ chiều tại Giáo xứ).

#### 2. Thứ Ba Tuần Thánh (ngày 26/3/2024):

- 11:00 am: Thánh lễ.
- 6:00 pm: Thánh lễ và Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa sau Thánh Lễ. Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt (Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT)).

#### 3. Thứ Tư Tuần Thánh (ngày 27/3/2024):

- 11:00 am: Thánh lễ.
- 6:00 pm: Thánh lễ. Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa sau Thánh Lễ Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).

## TAM NHẬT VƯỢT QUA

### I. Thứ Năm Tuần Thánh 28/3/2024:

- Thánh lễ 6:00 pm: Lễ Thiếu Nhi - Ca Đoàn TNTT (Giúp lễ và Thiếu Nhi phục vụ rước và tung hoa Thánh Thể sau Thánh Lễ).
- Thánh lễ 8:00 pm - Lễ cho người lớn: Ca Đoàn Niềm Tin. (sẽ phụ trách phần chào chung của Giáo xứ ngay sau Thánh lễ). Sau Thánh lễ, quý Hội Đoàn chào Thánh Thể trong Hội Trường (Giúp Lễ, Thừa Tác Viên Thánh Thể phục vụ rước Thánh Thể).

### II. Thứ Sáu Tuần Thánh 29/3/2024:

- 10:00 am: Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa. Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).
- 3:00 pm: Nghi Thức Suy Tôn Thánh Giá và Hôn Chân (Ca Đoàn Trầm Hương).
- 5:30 pm: Ban Giáo Lý diễn Sự Thương Khó Chúa (BGL).
- 6:00 pm: Nghi Thức Suy Tôn Thánh Giá và Hôn Chân (Ca Đoàn LaVang).

### III. Thứ Bảy Tuần Thánh 30/3/2024:

- 10:00 am: Giáo xứ đi dâng Thánh Giá trong nhà thờ.  
11:00 am: tĩnh tâm, tập nghi thức Rửa Tội các Dự Tông.
- 3:00 pm: TNTT đi dâng Thánh Giá ngoài trời.
- 6:00 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh: Giới Trẻ, Ca Đoàn TNTT.
- 8:30 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh, Ca đoàn Thánh Vinh Sơn Liêm hát. (Có rửa tội cho các Dự Tông)

#### IV. CHÚA NHẬT MỪNG LỄ CHÚA PHỤC

##### SINH 31/3/2024:

- 9:00 am: Ca đoàn Niềm Tin.
- 11:00 am: Ca đoàn Trầm Hương. Sau lễ 11:00 am; Ban Giáo Lý và Đoàn TNTT phát và giúp vẽ trứng Phục Sinh cho các em. Kính mời quý vị giúp đưa các Bạn Trẻ tham dự Thánh Lễ 11 giờ và sau đó lượm trứng (nhớ đem Đờ Đựng Trứng).
- 6:00 pm: Ca đoàn LaVang.

##### **TRI ÂN TIỆC SINH NHẬT 25/2/2024**

Giáo xứ xin chân thành tri ân những giúp góp cho bữa tiệc sinh nhật của Giáo xứ ngày Chúa Nhật 25/2/2024.

- Thức ăn: Cari gà (Nhà Hàng Vân Sơn). Cháo gà, gói gà (Sài Gòn Clean). Cơm Chiên (Chị Hương và Dung). Gà chiên, bánh chưng chiên (Ban ẩm thực). Bánh Sinh Nhật (AC. Lương Nhường).
- Chương trình Karaoke: Anh Nguyễn Mậu.
- Chụp Hình: Anh Nguyễn Vinh.
- Ban Tổ Chức: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể.
- #310. A.C Phan Đạt & Thy: \$500.00
- #133. Chị Nguyễn Nga: \$100.00
- #161. Ô.B Nguyễn Hiệp & Hà: \$100.00
- #300. A.C Phạm Sơn & Hà: \$100.00
- Brian Trần & Nhi Trần: \$100.00
- #295. A.C Nguyễn Thành & Liên: \$50.00
- #246. Cụ Ông Nguyễn Thuấn \$100.00 (đã deposit).

Xin Chúa chúc lành và trả công bội hậu trên quý vị. Trong chương trình Hiệp Hành mỗi tháng, Giáo xứ tổ chức Sinh Nhật vào cuối tháng. Nếu nhà hàng, gia đình nào muốn giúp góp xin cho chúng con biết trước 1 tuần. Chúng con sẽ mừng Sinh Nhật quý thành viên trong Giáo xứ trong tháng 3 vào ngày Chúa Nhật 31/3/2024. Giáo xứ đã gửi thư mời từng người. Xin kính mời.

##### **TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 25/2/2024**

###### **\* Thứ Bảy (24/2/2024):**

Thánh Lễ 4:30 pm	\$970.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$850.00

###### **\* Chúa Nhật (25/2/2024):**

Thánh Lễ 9:00 am	\$2,530.00
Thánh Lễ 11:00 am	\$1,255.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$1,725.00



**Tiệc Sinh Nhật Tháng 2/2024**

<b>CỘNG 5 LỄ</b>	<b>\$7,330.00</b>
Quỹ Xây Dựng	\$210.00
Tiệc Sinh Nhật 25/2/2024	\$900.00
Quỹ Đào Tạo Linh Mục	\$700.00
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>\$9,140.00</b>

##### **TIỀN THU LẦN 1 THÁNG 2/2024**

1. Chúa Nhật 4/2/2024	\$9,725.00
2. Chúa Nhật 11/2/2024 (Tết)	\$16,555.00
3. Chúa Nhật 18/2/2024	\$7,975.00
4. Chúa Nhật 25/2/2024	\$7,330.00
<b>CỘNG CHUNG</b>	<b>\$41,585.00</b>

##### **TIỀN THU QUỸ XÂY DỰNG**

1. Chúa Nhật 4/2/2024	\$2,500.00
2. Chúa Nhật 11/2/2024 (Tết)	\$1,435.00
3. Chúa Nhật 18/2/2024	\$330.00
4. Chúa Nhật 25/2/2024	\$210.00
<b>CỘNG CHUNG</b>	<b>\$4,475.00</b>
<b>Tiền Bán Bánh Chung Dịp Tết:</b>	<b>\$21,240.00</b>

##### **TỔNG SỐ Ý LỄ ĐÃ NHẬN ĐƯỢC: 586 ý lễ.**

1. Tu Viện Đa Minh Calgary	349 ý lễ.
2. Cha Giuse Phạm Thế Hiển (Hóc Môn)	100 ý lễ.
3. Gửi về địa phận Calgary	82 ý lễ.
4. Cha JB Nguyễn Đức Vượng	10 ý lễ.
5. Cha Martin Maria Nguyễn Huy Thông	10 ý lễ.
6. Cha F.X Lương Quang Cường	10 ý lễ.
7. Cha Giuse Trần Đức Hậu	5 ý lễ.
8. Cha Đa-minh Phạm Văn Bảo	5 ý lễ.

9. Cha Vincent Hà Viễn Lự 5 ý lễ.  
 10. Cha Giuse Maria Đỗ Cao Nhân 5 ý lễ.  
 11. Cha F.X Phú Anh Quốc 5 ý lễ.

## ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 25/2/2024

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#310. A.C Phan Công Đạt & Thy	\$500.00
#507. A.C Trịnh Mỹ Châu & Du	\$500.00
#133. Chị Nguyễn Thị Ngà	\$400.00
#34.	\$350.00
#362. Ô.B Trần Mạnh Phát & Loan	\$200.00
Chị Trần Thị Mai (Copperstone)	\$200.00
#45. A.C Đinh Thái Hoà & Thu	\$150.00
#246. Cụ ông Nguyễn Văn Thuận	\$150.00
#300. A.C Phạm Thanh Sơn	\$120.00
#552. Ô.B Nguyễn Viết Nghiêm	\$120.00
#147. Ô.B Nguyễn Hùng Duy & Thùy	\$100.00
#161. Ô.B Nguyễn Văn Hiệp & Hà	\$100.00
#226. Ô.B Rossi Nguyễn & Thanh	\$100.00
#234.	\$100.00
#676. A.C Nguyễn Khánh Sơn & Tâm	\$100.00
#. A.C Tran Brian & Tran Nhi	\$100.00
#295. A.C Nguyễn Công Thành & Liên	\$90.00
Ấn Danh	\$75.00
#365. A.C Trần Đức Quang & Thủy	\$60.00
#441. A.C Phạm Ngọc Thoại & Thủy	\$60.00
#20. A.C Cao Đình Thái & Quyên	\$50.00
#74. A.C Hoàng Thị Nương Duyên	\$50.00
#121. Ô.B Nguyễn Ngọc Ánh & Thủy	\$50.00
#124. A.C Nguyễn Đình Bảo & Hải	\$50.00
#148. A.C Nguyễn Ngọc Duy & Trinh	\$50.00
#189. A.C Nguyễn Hồng Long & Thi	\$50.00
#204. A.C Nguyễn Duy Nhật & Loan	\$50.00
#253. A.C Nguyễn Hữu Năng	\$50.00
#308.	\$50.00
#343. A.C Trần Quang Hà & Thảo	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$50.00
#456. A.C Đoàn Thanh Bình & Hương	\$50.00
#522. Ô.B Phạm Côi & Lan	\$50.00
#756. A.C Lê Khắc Tiến & Bích Ngọc	\$50.00

*Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,  
 Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.*

## DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

1. Bà Rosa Lê Thị Thu, 74 tuổi. Mất ngày 5/3/2011, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 5/3/2024.
2. Anh Đa-minh Bùi Ngọc Kim, 50 tuổi. Mất ngày 6/3/2009, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 6/3/2024.
3. Bà Cụ Cố Maria Lê Kim Anh, 73 tuổi. Mất ngày 8/3/2009, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 8/3/2024.
4. Cụ Ông Rô-cô Nguyễn Hựu, 82 tuổi. Mất ngày 10/3/2007, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 10/3/2024.
5. Cụ Ông Phê-rô Nguyễn Văn Bản, 93 tuổi. Mất ngày 18/3/2009, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 18/3/2024.
6. Bà Maria Vũ Thị Lộc, 75 tuổi. Mất ngày 19/3/2003, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 19/3/2024.
7. Ông Giuse Trần Trọng Hân, 70 tuổi. Mất ngày 20/3/1998, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 20/3/2024.
8. Cụ Ông Phê-rô Nguyễn Thái Toàn, 85 tuổi. Mất ngày 24/3/2004, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 24/3/2024.
9. Bà Anna Maria Đặng Thị Uyên, 78 tuổi. Mất ngày 25/3/2001, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 25/3/2024.
10. Cụ Ông Giuse Lý Gia Cảnh, 92 tuổi. Mất ngày 25/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 25/3/2024.
11. Cụ Bà Maria Phạm Thị Liễu, 99 tuổi. Mất ngày 26/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 26/3/2024.
12. Bà Maria Nguyễn Thị Huệ, 79 tuổi. Mất ngày 26/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 26/3/2024.
13. Cha Cố Giuse Nguyễn Ngọc Phi, mất ngày 27/3/2017, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 27/3/2024.
14. Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Phê, 94 tuổi. Mất ngày 28/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 28/3/2024.
15. Bà Maria Lê Thị Thơm, mất ngày 28/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 28/3/2024.
16. Cụ Ông Giuse Tống Đức Cương, 93 tuổi. Mất ngày 29/3/2015, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 29/3/2024.
17. Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Khi, 111 tuổi. Mất ngày 31/3/2021, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 31/3/2024.

**GIÊSU, MARIA, GIUSE**  
**Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn**